

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Цирица Јашевова 9
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Јосиф Оскар Јурић-Шимовић
Занимање — Zanimanje	Јурић-Шимовић
Држављанство — Državljanstvo	Југослов.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	12. V. 1894
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Мостар
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	— " —
Брачно стање — Bračno stanje	вдани
Вера — Vera	мојсијеве
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojač. prezime	Моша — Сара
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Жашина Бивенскић		Саша	15. V. 1898	Београд
Моша Мило	Мило		12. V. 1919	Слав. Брод
Сашина Мило	Мило	Саша	20. V. 1920	Мостар

НАПОМЕНА  
NAPOMENA

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

М. I. 927

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac



ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		Брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
11. 7. 927	Улица Јашкова 9				
17. 11. 927	Св. Јан. Бања 49				
4. III. 930	Космајска 37				
6. V. 935	Бумбашка 28. II		Михајло Виђаковић		
14. V. 36	Т. Радосављевић	65	Кахило Вилхелмичић		
8. 11. 38	Дрмичеве	17. III	Јанковић Јасков		
7. 11. 38	Дрмичеве	17. III	Јанковић Јасков		
19. 7. 41.	Наша Ул.	4.	Јанковић Јасков		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД